



S82 W18717 Gemini Drive; Muskego, Wisconsin 53150

Téléphone : (877) 622-2694

Télec. : (888) 679-3319

www.nabcoentrances.com

Soutien technique : (866) 622-8325

Heures d'ouverture de NABCO:

Lundi au vendredi de 8 h à 16 h 30 (heure normale du Centre)

# Fenêtre de commodité 1500

## MANUEL D'UTILISATION

### AVERTISSEMENT

- COUPER l'alimentation électrique de la fenêtre automatique si le système de sécurité ne fonctionne pas.
- Demander au propriétaire de COUPER l'alimentation électrique jusqu'à ce que les correctifs aient été faits par un technicien spécialisé de NABCO. La non-observation de ces directives peut avoir des conséquences graves.

### *Table des matières*

<b>CHAPITRE 1: SÉCURITÉ .....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE 2: CONSEILS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE .....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE 3: PORTÉE.....</b>	<b>2</b>
SECTION 3.1: Pour le client .....	2
SECTION 3.2: Objectif .....	2
<b>CHAPITRE 4: POUR COMMENCER.....</b>	<b>3</b>
SECTION 4.1: Garantie limitée .....	3
SECTION 4.2: Disponibilité du service .....	3
SECTION 4.3: Renseignements fournis par le fournisseur de fenêtres .....	3
<b>CHAPITRE 5: FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE 6: CONTRÔLE DE SÉCURITÉ JOURNALIER .....</b>	<b>4</b>

## CHAPITRE 1: SÉCURITÉ

Se référer à cette page si une étiquette de mise en garde affichée dans ce manuel nécessite une explication détaillée.

### AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse pouvant causer des blessures graves. Il ne doit pas être utilisé comme avertissement de dégâts matériels, à moins que la situation n'implique la possibilité de personnes blessées.

### PRUDENCE

Indique une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures. Le terme Prudence ne doit pas être utilisé lorsqu'il y a possibilité de blessures graves. Il ne doit pas être utilisé comme avertissement de dégâts matériels, à moins que la situation n'implique la possibilité de personnes blessées.

**Avis:** Indique un énoncé de la politique d'entreprise puisque le message porte sur la sécurité personnelle ou la protection de biens. Avis ne doit pas être utilisé pour souligner une situation dangereuse ni un risque portant sur la personne.

**Attention:** Une situation dans laquelle du matériel peut être endommagé ou la fonction compromise.

*Note:* Indique des renseignements importants offrant des instructions supplémentaires.

## CHAPITRE 2: CONSEILS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

### AVERTISSEMENT

Une fenêtre mal ajustée peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.

### AVERTISSEMENT

Les dispositifs de sécurité doivent être installés correctement et être fonctionnels.

### AVERTISSEMENT

Ne PAS faire fonctionner la fenêtre sans comprendre pleinement son fonctionnement. Ne pas hésiter à consulter un technicien qualifié en cas d'incompréhension. Toute non-observation de cette recommandation risque d'entraîner des blessures ou des dégâts matériels ainsi qu'annuler toute garantie.

**Avis:** Ce manuel doit être remis à l'établissement client ou à l'utilisateur et être conservé.

**Avis:** Inspecter le fonctionnement de la fenêtre au quotidien à l'aide de la Liste de contrôle de sécurité (incluse dans ce manuel).

## CHAPITRE 3: PORTÉE

### SECTION 3.1: Pour le client

L'objectif de ce manuel est de permettre au propriétaire de se familiariser avec le bon fonctionnement de la fenêtre. Il est essentiel que le propriétaire reconnaisse l'importance d'entretenir un système de fenêtre conformément aux normes de l'industrie en matière de sécurité.

Le propriétaire/préposé à l'entretien est responsable d'inspecter le fonctionnement de la fenêtre chaque jour. L'inspection quotidienne doit être effectuée afin d'assurer le fonctionnement sécuritaire de la fenêtre.

### SECTION 3.2: Objectif

Ce manuel comprend les instructions portant sur le fonctionnement de même que la Liste de contrôle de sécurité.

## CHAPITRE 4: POUR COMMENCER

### SECTION 4.1: Garantie limitée

NABCO Entrances Inc. offre aux clients une garantie limitée pour sa gamme de produits Gyro-Tech. La garantie est la suivante:

NABCO ENTRANCES INC. procédera à l'échange ou la réparation à son usine (transport non inclus) de toute composante ayant un défaut de fabrication ou matériel, sous réserve d'une inspection par NABCO, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'installation ou de 18 mois après la fabrication, le premier des deux prévalant. La garantie n'inclut pas le temps de travail sur place. L'entrepreneur/client effectuant l'installation est responsable de l'installation et du service sur le terrain. Il s'agit de la seule garantie de NABCO ENTRANCES Inc.

Cette garantie ne couvre pas les pertes ou dommages résultant de causes qui ne sont pas imputables au fabricant, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'un accident, d'une tempête de vent ou autre acte de la nature ni d'un acte de terrorisme. La garantie est pour une utilisation et un service normaux. La garantie ne s'applique pas à l'équipement qui a été réparé ou modifié de façon à avoir une incidence négative sur le fonctionnement. La garantie n'engage aucunement la responsabilité de NABCO pour tout dommage résultant de telles modifications, d'une mauvaise utilisation, d'actes de la nature ni d'actes de terrorisme.

### SECTION 4.2: Disponibilité du service

Les produits de fenêtres sont distribués par un réseau national de fournisseurs autorisés pour la vente, l'installation et le service. Communiquer immédiatement avec le fabricant de fenêtres ou son représentant autorisé en cas de besoin de service sur un système de fenêtre.

### SECTION 4.3: Renseignements fournis par le fournisseur de fenêtres

Le fournisseur de fenêtres doit remettre au propriétaire/préposé à l'entretien:

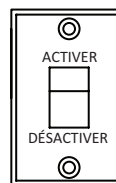
- ▶ Instructions sur la façon d'effectuer un contrôle de sécurité journalier.
- ▶ Emplacement des sélecteurs d'utilisations et les instructions d'utilisation.
- ▶ Emplacement du disjoncteur ou de l'interrupteur principal d'alimentation de chaque système de fenêtres.
- ▶ Numéro de téléphone pour effectuer une demande de service, de renseignements concernant le système de fenêtres ou pour rapporter une situation préoccupante.
- ▶ Renseignements sur la garantie de chaque fenêtre.

## CHAPITRE 5: FONCTIONNEMENT

Pousser pour ouvrir	La fenêtre ouvre lorsque poussée si elle est en position fermée, et ferme si elle est en position ouverte.
ACTIVER	La fenêtre fonctionne lorsque l'interrupteur est en position ACTIVER (ON).
DÉSACTIVER	La fenêtre ne fonctionne pas lorsque l'interrupteur est en position DÉSACTIVER (OFF). La position DÉSACTIVER ne coupe pas l'alimentation principale de la fenêtre.



Plaque d'interrupteur



Interrupteur à bascule

DN 1990

## CHAPITRE 6: CONTRÔLE DE SÉCURITÉ JOURNALIER

Le meilleur moment pour effectuer un contrôle de sécurité journalier est tôt le matin alors que la circulation de piétons/ véhicules est moindre. L'objectif du contrôle de sécurité journalier est d'assurer le bon fonctionnement de la fenêtre coulissante et/ou détecter toute activité anormale ou inhabituelle.

### PRUDENCE

**Par mesure préventive, toute composante présentant des signes d'usure doit être remplacée. Appeler un technicien spécialisé de NABCO pour effectuer toutes réparations.**

1. S'assurer que l'interrupteur à bascule soit à ACTIVER (ON).
2. Inspecter visuellement la fenêtre de commodité pour s'assurer du fonctionnement approprié.
  - a. La fenêtre de commodité devrait glisser librement.
3. Vérifier s'il y a des coupe-froids ou des joints d'étanchéité de vinyle endommagés ou manquants.
4. Vérifier le verre pour toutes fissures ou tous dommages.
5. S'assurer que le couvercle du boîtier et tous les autres éléments de quincaillerie soient bien fixés.